



Les Tibétains et leurs partisans déterminés à poursuivre la lutte contre l'injustice chinoise.

English version below

Dharamsala, 24 août 2008.

Le 24 août 2008, jour de clôture des Jeux Olympiques, plusieurs centaines de Tibétains et de nombreux partisans se sont réunis à Dharamsala, en communion avec tous les manifestants pro-tibétains du monde entier, pour s'élever contre la violente répression conduite par les autorités chinoises envers les Tibétains au Tibet, sans trêve depuis le 10 mars 2008.

L'invitée d'honneur de cet événement était Madame Adhe Tapontsang (surnommée "Ama Adhe" ou *Mère Adhe*), une ancienne prisonnière politique tibétaine qui a dû supporter 27 années de prison et de camp de travail chinois après son arrestation en 1958.

Autres invitées de marque, témoignant elles aussi devant l'assistance, Mesdames Rigzin Choenyi et Lhundup Sangmo, deux anciennes prisonnières politiques, du célèbre groupe des "14 nonnes de Drapchi". Elles ont subi respectivement 12 et 9 années d'emprisonnement dans les geôles chinoises.

"Nous demandons expressément à la communauté internationale, et en particulier aux médias, de ne pas détourner leur attention de la Chine une fois les Olympiades terminées à Pékin. Il est en effet à craindre que les autorités chinoises répriment encore plus brutalement les Tibétains après les JO," mettait en garde Tenzin Choeying, directeur national de l'ONG tibétaine "Students for a Free Tibet - Inde".

"Les Tibétains et leur partisans du monde entier sont très inquiets pour les milliers de Tibétains arrêtés et pour ceux portés disparus depuis mars 2008. Nous insistons auprès des gouvernements de tous les pays pour qu'ils pressent la Chine de libérer tous les prisonniers politiques," ajoutait-il.

Les autorités chinoises ont tenté d'annihiler toutes les voix discordantes avant et pendant les Jeux Olympiques. Mais, **grâce à tous les mouvements de protestation en plein Pékin et partout dans le monde, les Tibétains et leurs supporters ont réussi à contrer efficacement et de manière continue la propagande du régime chinois.**

"Les Tibétains et leurs amis à travers le monde ont réussi à saper les velléités de la Chine de recueillir l'assentiment de la planète entière. Par leur sévère traitement des manifestants et des journalistes étrangers à Pékin, les autorités chinoises ont montré là encore leur vrai visage au reste du monde," disait Chime Youngdrung, président du parti politique tibétain 'National Democratic Party of Tibet'.

"La fin des Jeux Olympiques de Pékin donne le signal d'une mobilisation toujours plus forte du Peuple Tibétain. Nous poursuivons notre combat contre les injustices commises envers les Tibétains au Tibet," affirmait C. Youngdrung.

Le Mouvement « Tibetan People's Uprising » (*Mouvement de Soulèvement du Peuple Tibétain - NDT*) vise à raviver l'esprit du Soulèvement National du Peuple Tibétain de mars 1959, en suivant une démarche résolument non-violente, tournée vers l'action, afin d'arriver à mettre fin à l'occupation illégale du Tibet par la Chine.

www.TibetanUprising.org

Böd Gyalo! (*Le Tibet vaincra!*)

Contact:

Chime Youngdung: +91 9418 069 179

Tenzin Choeying: +91 9816 368 335



[Intensified Chinese crackdown in Tibet feared after Olympics:](#)

Tibetans and supporters vow to continue fight against China's injustice

Contact:

Chime Youngdung: +91 9418 069 179

Tenzin Choeying: +91 9816 368 335

24 August 2008

Dharamshala: On the final day of the Beijing Olympics, hundreds of Tibetans and supporters in Dharamshala joined protesters across the world to voice their opposition to China's continuous violence against the Tibetans inside Tibet. Adhe Tapontsang (Ama Adhe), a former political prisoner who spent a total of 27 years in Chinese labor camps since her arrest in 1958, was the Chief Guest at the function before the protest. Rigzin Choenyi and Lhundup Sangmo, two of the famous Drapchi 14 who have spent 12 and 9 years respectively in Chinese prison gave their testimony to the gathering.

"We urge the international community and especially members of the media, not to divert their attention from China after the Beijing Olympics, as the Chinese authorities are likely to intensify their hostility towards Tibetans post-Olympics" said Tenzin Choeying, National Director of Students for a Free Tibet - India. "Tibetans and supporters all over the world are deeply concerned about the thousands of Tibetans who have been arrested and 'disappeared' since March this year, and we request governments around the world to pressurize China to release all political prisoners," he continued.

The Chinese authorities have tried to suppress all dissenting voices during the Olympic Games, but with protests in Beijing and around the world, Tibetans and their supporters have consistently and effectively challenged Beijing's propaganda.

"Tibetans and supporters around the world have been able to undermine China's attempt to gain global acceptance. With their harsh treatment of protesters and foreign media in Beijing, the Chinese authorities have shown their true face to the rest of the world." said Chime Youngdung, President of National Democratic Party of Tibet. "The end of the Beijing Olympics has given rise to a much bigger movement for the Tibetan People. We will continue our fight against injustices towards Tibetans inside Tibet," he continued.

The Tibetan People's Uprising Movement aims to revive the spirit of the Tibetan national uprising of 1959, and by engaging in non-violent direct action, bring about an end to China's illegal occupation of Tibet.

« [Tibetan People's Uprising and the future of Tibetan Freedom Struggle](#)